瞭查查過節？

包保滿意 割價傾銷

TRU-VALU OPTICAL LTD.

保持視力清晰明亮，請駕臨：
溫哥華百老滙西街833號
☎833-3941

好代價眼鏡有限公司

請保留此廣告獲特價優待有效期至82年12月26日

聖誕節特價品
普通眼鏡
有百餘款鏡架供君選擇，膠片或玻璃片（加硬、茶色、加大另計）
（放縮至七倍，其他另計）
$39.99 全套

聖誕節特價品
雙光眼鏡
KRYPTOK 或 REG. MOND STEP
多款名廠眼鏡任擇
（加硬、變色及加大另計）
（放縮七倍，其它另計）
$59 全套

聖誕節特價品
隱型眼鏡
名廠BAUSH & LOMB 或KELVIN 軟性鏡片包保滿意保用60天加送全套藥水禮盒，配鏡後服務。
$99
隱型眼鏡中心
溫哥華：百老滙西街835號 ☎873-3941
蘇里埠：14787-108AVE. 585-0347

摩登雙光眼鏡
$68.99
新型無縫雙方膠片，有如普通鏡片，多款鏡架。
（茶鏡另計）

普天同慶 與衆同樂
$2.00
今天至12月23日止，凡驗眼配鏡，本公司每次捐款二元給省傷殘人士基金。

敬告顧客
我們能够提供低廉售價，主要依靠售貨數字。如果閣下想眼鏡售價保持相宜，請繼續惠顧「好代價」！

●名家鏡框●配鏡專家●自設工廠●三小時起貨（只限工場和單光鏡）●超過七萬鏡框款●一年保用（加硬鏡）●安排驗眼●獨立經營●價格不受限制。

好代價平價中心
溫哥華百老滙西街835號
平到你笑
普通眼鏡全套
（放縮七倍以內）
$19.99
多款膠片或玻璃片任擇

$1 選購眼鏡憑本券獲發回一元車資津貼
$1 耆英配眼鏡憑本券可獲津貼一元
免費 獲贈價值$1.25洗眼鏡水一支，一人只限一支，只送二千，送完即止
$1 兒童配鏡，減價一元
聖誕禮券出售 「好代價」祝大家聖誕快樂

隱型眼鏡中心 溫哥華833百老滙西街 ☎873-3941 蘇里區14787 108 AVE. ☎585-0347

RICHMOND 145-4800 No. 3 Road Parkside 4800 270-3634
WEST VANCOUVER 1475 Marine Drive 922-5112
VICTORIA 705 Fisgard Street 386-6622
NANAIMO 143 Commercial Street 754-3122
NORTH VANCOUVER 1456 Lonsdale Ave. 987-1611
SURREY 14787-10th Ave. 585-3132
KAMLOOPS 653 Victoria Street 374-5131
PENTICTON 320 Martin St. 492-4881
上述優待只限個別分店和總店

眞善美印務
中華文化中心
片打東街十號二〇五室

精印
卡片　信紙　信封
每五百名片 24.95

六天營業，歡迎電話垂詢
Tel: 684-2424

周愛福 周慶偉 視光博士
驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
Jack K. Chow O.D.
Raymond S. Chow O.D.
Optometrist
Tel. 685-8231
518 Main St., Vancouver, B.C.

專裝修屋頂
ODLIM ROOFING
英語電話：251-3005 或 682-0511 #4940

藝工建築公司
承建房屋，工商樓宇，土庫間格，裝修改建
電話 421-0510

HILLCREST PLUMBING
三件頭顏色浴具，原價$510，現售$299.50
CRANE水廁，多種顏色，原價$178.50 現售$99.50
不銹鋼仔水升，原價$146，現售$89.50
多種顏色浴缸半價出售。
不同顏色掛牆式洗面盆$32.50
另有多種顏色掛牆式水廁，適合土庫用，半價出售。
其他水喉用品減少減價兩成。
213 E. 17th Ave. 879-5301　1447 Commercial Drive 255-8244

精裱字畫
立軸，中堂，對聯，鏡片，舊畫重裝，志在消閒，取價從廉
電話：324-0783
周恭

建安工程公司
電話：253-9651 321-4750
新建房屋商業樓宇土庫間格裝修工程
劃則設計經驗技師
政府合格牌照精工
安裝修理水電設備
煤氣設備以及冷凍工程空調設備歡迎電詢免費估價。

全埠最大宗玩具
價銀最平
電子遊戲具
每部由十元九角半起，另有其他種種玩具選擇
玩具棧房
The TOY WAREHOUSE
6027 FRASER ST.
VAN. B. C.　324-1274

關氏建築公司
持有政府牌照，專門承建下列工程，房屋樓宇興建，改裝，裝修工程，水喉工程，電燈工程，免費設計及申請
電話：254-5022

煤氣工程
持有政府牌照
專門修理及安裝，煤氣爐，修理水喉電工程，承接長期保養，換吸氣爐九百五十元起，換熱水爐二百九十五元起，專做溫哥華，免費上門估價。
電話：939-8275

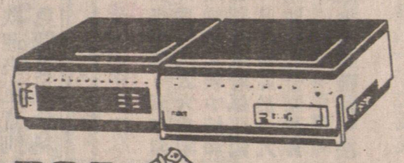
謀生老邁病痛死亡
這些事您想又想不通，避又避不開。
您願意與我們交朋友以分担重担嗎？請電：433-1745

加拿大花舖
FLOWERS FOR ALL OCCASION
CANADA FLORIST
4726 CANADA WAY
BBY. B. C.
PHONE 298-0522
花牌獨花　花團花球　花花世界　花樣美觀

華聲錄影有限公司
CHINESE VIDEO SYSTEMS LTD.
739 COLUMBIA ST. NEW WEST. B. C. 525-6911
337 GORE AVE. VAN. B. C. 682-5725 669-9059

VFT850-124900
VFP170-119900
VFP450-109900
VFP250-104900
VGP200- 79900
CC010 - 77500
CC011 - 99900
VK350八小時錄$1499

CC015


RCA　VGP150/TGP1100

世界上最窄的舖位
陶藝廊開業了

請到世界上最窄的舖子來選擇
最有名的陶藝家的作品。其中三位名
陶藝家爲華人：WYNE NGAN,
ANDREW WONG & SAM KWAN
爲了選一份適當的禮物，不論是結婚、生日、節日等禮品，大家都感到是件頭痛的事。我們的小店有
每人都喜愛的禮品。
陶藝家拿一塊泥土用雙手加上他們的心思，造成了一種器皿，拿在你的手中，也給
你的生活增加了情趣。
從中國城往西，在中華文化中心旁就是世界上最窄的舖子。
PING GALLERY 12 West Pender Street, Vancouver, B.C.
Tel: 681-9800

中國糧油有限公司
239 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C. 電話：687-4204
十週年大減價　美國上等靚絲苗特平 $9.99xx
百分百純正粟米油$.3.80xx　金牌即食麵卅包庄$4.99xx

同慶餐室
DONG KHANH Restaurant
溫哥華奇化街二八〇號　電話：687-0402

名廚主理
馳名越南餐
美味粵小菜

「著名」
南國燒烤鷄肫肉扒飯
星洲咖喱鷄鴨粉麵飯
明爐脆皮燒鷄鴨麵飯
茄汁牛腩排骨粉麵飯
鮮牛肉粉各鮮肉丸粉
鮮肉絲粉蜜味叉燒粉
鮮蝦云吞全蛋銀絲麵
劲滑腸粉爽滑銀針粉
星洲炒米各式炒粉麵
各式炒飯及各類燴飯
常備各小菜供應快餐
並備各美味飯盒外賣
更備各鮮甜冷熱飲品
香濃咖啡紅茶阿華田
可云式式俱備且鮮美
敢稱味味皆香又價廉

歡迎各界光臨
嚐試越餐風味
招呼好又舒適
保證顧客滿意

（每週七天營業・時間由上午十時至晚上十時・例假照常營業）

雲埠 加屬 泰興有限公司
Tai Hing Company
265 E. Pender St., Vancouver, B.C. Canada
PHONE 684-1028
新到大幫
超等味精
冰霜明蝦

風痛肌肉酸痛
一貼見効
Royaltop
ACCUPRESSURE MAGNETIC PIN FOR SORE MUSCLES
東洋風痛治療針

東洋風痛治療針，形狀乃爲着促進刺激效果而研究出來之粒狀，貼在治療點由於體壁反射作用，可以發揮同針灸和指壓一樣效果。將每粒由膠片剥離後貼在身體治療點，即可消除頸項、肩膀及腰部之僵硬疼痛。

各大藥房　均有代售
總代理：日光貿易公司
(604) 321-4428　黃太接洽 687-5171　彭先生洽

VANCOUVER - HONG KONG
CP Air
BETTER WITH CP AIR

溫哥華飛往香港

請搭加拿大太平洋航空公司最佳747型客機，唯一直接由溫哥華飛往香港。有懂得講華語空中小姐爲閣下服務，照顧週到，待客如貴賓，爲使閣下親友能快捷容易到加拿大可先交機費。加拿大太平洋航空公司是你最好選擇。

加拿大賚路銀行
溫哥華坤緬街四百號
The Royal Bank of Canada
400 Main St. Vancouver, B.C. Tel. 665-5240

賚路銀行經常提高對客戶服務水準，除商業投資，尚設有私人貸款：購買汽車，房屋裝修或添置家庭用品，利息從優，手續簡便。

賚路銀行房屋按揭，貸款額可高至十萬元，年期可分二十五年還期或定期，任君選擇。

本分行由富有經驗華籍職員負責答閣下解答一切問題，並歡迎查詢各種儲蓄存款利率，定期存款及私人支票戶口，商業往來支票戶口等等。

華務經理 馬錦華啓

BRENT GARDENS
Tower Now Open
For Your Inspection
浦蘭花園公寓 開放

美麗樓閣，位在HALIFAX及WELLINGDON街，一張床及兩張床睡房，有煮餐爐，洗衣機及自動溶霜冰櫃，美麗地氈及布簾，泊車場，花園及網球場，十五分鐘巴士下埠，近大市場。

291-8616　Basa Bros